

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

香港仔怪屋藏屍案 第二頁

商會夫曉魯赫與長外比 係關約北沙華

約公犯侵不互結諸方雙張主赫老 務職份部出交迫被將赫老了老年

【本報訊】美國國務卿魯赫與比國外長馬斯在華沙會晤，雙方就中東局勢交換意見。據悉，雙方均表示，中東局勢緊張，各方應通過對話解決爭端，不應採取武力行動。魯赫在會晤後表示，美國將繼續致力於中東和平，並呼籲各方保持克制。

美總統與老赫 可能直接會談

解決東西懸案

盛傳二人最近通函四十次

【本報訊】據盛傳，美國總統尼克森與老赫最近通過了四十次通函，雙方就解決東西懸案達成初步協議。據悉，雙方均表示，將通過對話解決爭端，不應採取武力行動。尼克森在會晤後表示，美國將繼續致力於中東和平，並呼籲各方保持克制。

新疆雲南邊區 突發反共事件

【本報訊】新疆雲南邊區近日發生突發反共事件，據悉，當地民眾對政府政策不滿，發生多起衝突。政府已派兵前往鎮壓，並呼籲民眾保持冷靜。目前局勢緊張，雙方均表示將通過對話解決爭端。

新大屋
分層出售
分五年付款
由四萬餘元起

地區高尚
環境幽美
交通方便

洽購處：
香港永吉街九號二樓
電話：448642 448852

新大屋
分層出售
分五年付款
由四萬餘元起

地區高尚
環境幽美
交通方便

洽購處：
香港永吉街九號二樓
電話：448642 448852

遠東銀行 九龍城分行鳴謝啟事

本行九龍城分行昨日開幕荷蒙
紳商名流
同業先進光臨指導惠賜多珍高誼隆情曷勝感佩
謹致謝忱惟招待容有未週統希原宥為幸

遠東銀行有限公司
總經理 邱德根 謹啟

ZENITH
MORE PRECIOUS
MORE PRECISE

獻寶珠特廠表為仙士瑞
表名界世之用探合文天

固堅確准巧精件機
同不別與款表型新

層口動自水游鋼全
用實何何備俱式式

觀參行表大各臨駕請

寶利唐樓
九龍紅磡保其利街145-163號
預售期內·九折優待

紅磡區最繁盛地段·面對戲院·左鄰街市·四面單邊·年期長久

一萬三千餘元起

廣業置業有限公司
香港大道中中建大廈143室 電話：26238

皇冠
氣燃打火機
Crown GAS LIGHTERS

各大公司及商店均售

遠東總代理：曉莊貿易行

康僑大廈
交通方便 地點旺盛
即建上蓋

僑豐大廈
旺舖舖位租售均可
租價每尺三元起

僑興大廈
面對維多利亞公園
租五打樓立刻興建

僑建大廈
年期：110
樓下二樓
商場旺地

花園洋房
年期：115
高貴住宅
打掃完成 即建上蓋

寶慶大廈
住宅萬餘元起
年期：999
打掃完成 即建上蓋

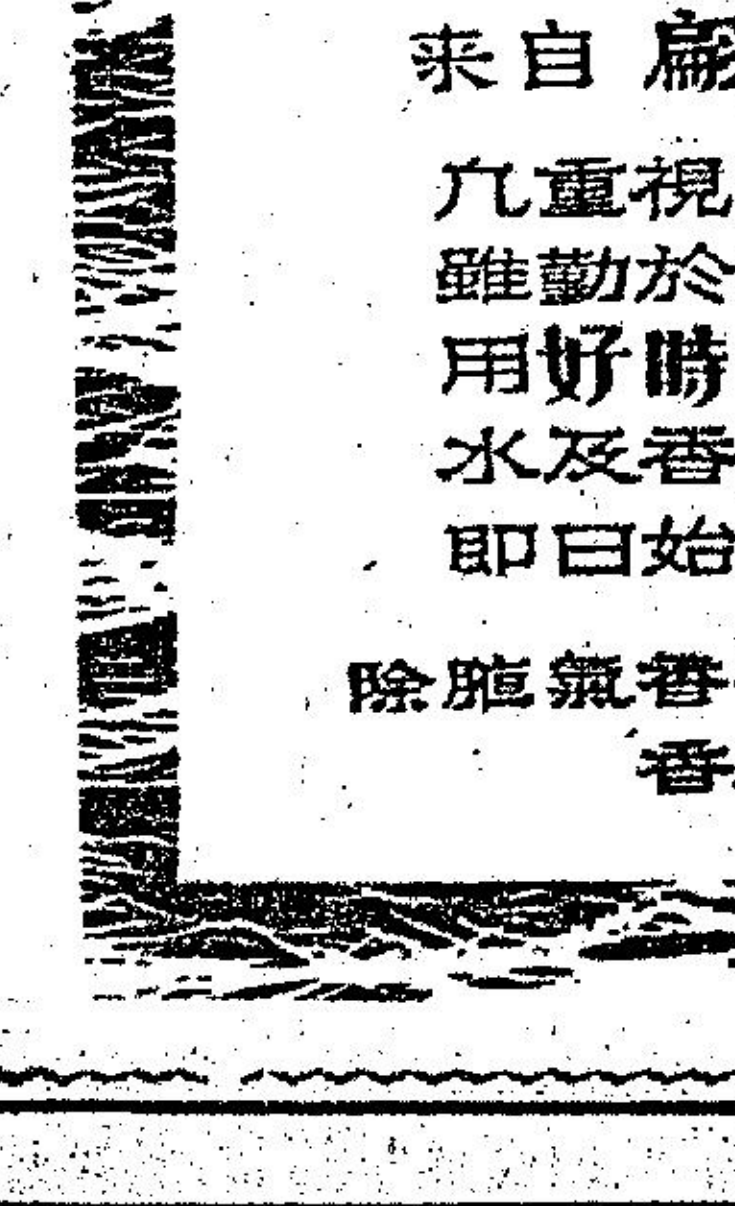
興旺大廈
每尺4.5元
年期：999
快將入伙

廣東唐樓
年期：118
舖位旺盛
住宅清幽

香港永吉街301室 僑豐建業有限公司 電話：24196 26051

雄才大略
來自翩翩雄
九重視男性氣度
雖勤於沐浴亦必
用好時派除膻氣
水及香膏閣下自
即日始用也

除膻氣香膏 每枝 HK\$
香水 每瓶 HK\$



大略
 雄姿
 男性氣度者
 沐浴亦必常
 派除膻氣香
 高閣下自宜
 用也

每枝 HK\$6.50
 每瓶 HK\$4.50

全箱容積 120公升 / 最高級型 / 冷
 凍箱 / 自動排水蒸發裝置 / 奶油箱

這種款式、既潔白又美觀
 口人的家庭使用。
 冷凍箱可令您安心的冷藏
 東西或冷凍容易溶化的水
 置的奶油箱溫度好適，幼
 供您隨時食用。尤其那自
 只要您睡前一按電紐，即
 霜一經取除了，就立刻
 溶解的水經過自動排水蒸
 理得乾乾淨淨。雪櫃的門
 的開闔實驗，是最容易開

總代理：民安行 陳列望
 三十及三二室
 電話：二五〇八
 東京芝浦電氣株式會社 /

大略
 雄姿
 男性氣度者
 沐浴亦必常
 派除膻氣香
 高閣下自宜
 用也

每枝 HK\$6.50
 每瓶 HK\$4.50

全箱容積 120公升 / 最高級型 / 冷
 凍箱 / 自動排水蒸發裝置 / 奶油箱

這種款式、既潔白又美觀
 口人的家庭使用。
 冷凍箱可令您安心的冷藏
 東西或冷凍容易溶化的水
 置的奶油箱溫度好適，幼
 供您隨時食用。尤其那自
 只要您睡前一按電紐，即
 霜一經取除了，就立刻
 溶解的水經過自動排水蒸
 理得乾乾淨淨。雪櫃的門
 的開闔實驗，是最容易開

總代理：民安行 陳列望
 三十及三二室
 電話：二五〇八
 東京芝浦電氣株式會社 /

本港新聞

十三歲學生被控 放電傷孕婦

五十元保釋十五日續審

【本報訊】本月四日晚，一名十三歲學生，在沙咀沙咀道，被控放電傷孕婦，被警方拘捕。該生現年十三歲，姓陳，住沙咀沙咀道。警方在沙咀沙咀道，發現該生放電，並將其拘捕。該生現被控放電傷孕婦，被警方拘捕。該生現被控放電傷孕婦，被警方拘捕。該生現被控放電傷孕婦，被警方拘捕。

因借不遂 毀車洩憤

薛英華判囚三月

【本報訊】一名男子，因借車不遂，憤而毀車，被警方拘捕。該男子現年三十歲，姓薛，住沙咀沙咀道。警方在沙咀沙咀道，發現該男子毀車，並將其拘捕。該男子現被控毀車，被警方拘捕。該男子現被控毀車，被警方拘捕。該男子現被控毀車，被警方拘捕。

婦女一上庭法 影夢許是來原

審候釋保按牌無控被

【本報訊】一名婦女，因影夢許是來原，被警方拘捕。該婦女現年三十歲，姓許，住沙咀沙咀道。警方在沙咀沙咀道，發現該婦女影夢許是來原，並將其拘捕。該婦女現被控影夢許是來原，被警方拘捕。該婦女現被控影夢許是來原，被警方拘捕。該婦女現被控影夢許是來原，被警方拘捕。

大會堂節目

七月九日

【本報訊】大會堂將於七月九日，舉行一場節目。該節目名為「大會堂節目」，將於七月九日，在下午二時至四時，在沙咀沙咀道，舉行。該節目現已開始售票，歡迎各界人士參加。

警探在福榮街埋伏 截獲毒品六萬餘元

【本報訊】一名警探，在福榮街，截獲毒品六萬餘元。該警探現年三十歲，姓陳，住沙咀沙咀道。警方在福榮街，發現該警探截獲毒品，並將其拘捕。該警探現被控截獲毒品，被警方拘捕。該警探現被控截獲毒品，被警方拘捕。該警探現被控截獲毒品，被警方拘捕。

告勸處事徒灣柴 鳥三養勿民居 亂霍致而垢業因免

【本報訊】一名男子，因告勸處事徒灣柴，被警方拘捕。該男子現年三十歲，姓陳，住沙咀沙咀道。警方在沙咀沙咀道，發現該男子告勸處事徒灣柴，並將其拘捕。該男子現被控告勸處事徒灣柴，被警方拘捕。該男子現被控告勸處事徒灣柴，被警方拘捕。該男子現被控告勸處事徒灣柴，被警方拘捕。

本港新聞

行記泵機 HON KEE PUMP HONG

專家設計與修理 做號常備

九龍廣東道九零五號 Tel: 840195

友榮大樓

上海街439-441-443號 (登打士街大單邊)

最繁華地點·最旺盛舖位

友和大樓

九龍旺角道43, 45, 47號

五大廳房 由\$34,200起 九五折優待

友榮大樓

上海街439-441-443號 (登打士街大單邊)

最繁華地點·最旺盛舖位

積家 JAEGER-LECOULTRE

名譽最享全球

超級不銹鋼 日曆自動游泳表

皮帶 \$400 14K金皮帶 \$370 18K金皮帶 \$800

東寶大樓

分層出售 分期付款

年租長久 旺角地王 每尺65元 付款辦法 一次付清或分一年、二年、五年

酒力龍

香港名酒 老牌補酒

五七電話 一〇四

友和大樓

九龍旺角道43, 45, 47號

五大廳房 由\$34,200起 九五折優待

海安樓

標準唐樓 樓上售價 每呎只合四十餘元

999年期 建築七樓 快將完成

厦大華光

面對厦大華僑 面向面正 頭碼近樓 利便通交 下地樓二 位舖店商 速從購租

厦大華裕

折五九月 實得優 起元餘萬

面對厦大華僑 面向面正 頭碼近樓 利便通交 下地樓二 位舖店商 速從購租

政府要業主補巨額地價 商店倒閉

沉重的担子壓在商人身上 無異政府迫業主瘋狂起租 各界將向港政府呼籲改善

（特訊）商會昨接，因受政府地價政策影響，各業主紛紛起租，致使各商店生意大受打擊，甚至倒閉。各界將向港政府呼籲改善。

（特訊）商會昨接，因受政府地價政策影響，各業主紛紛起租，致使各商店生意大受打擊，甚至倒閉。各界將向港政府呼籲改善。

霍亂潛伏可能蔓延 為保安全應速注射

（特訊）本年夏季霍亂症及今夏，因防疫工作疏忽，霍亂潛伏可能蔓延。為保安全應速注射。

（特訊）本年夏季霍亂症及今夏，因防疫工作疏忽，霍亂潛伏可能蔓延。為保安全應速注射。

家庭開支調查 上月八日開始逾千家響應

（特訊）家庭開支調查，上月八日開始，逾千家響應。各界將向港政府呼籲改善。

（特訊）家庭開支調查，上月八日開始，逾千家響應。各界將向港政府呼籲改善。

引水區雨量紀錄 最多九龍次為大欖洞

（特訊）引水區雨量紀錄，最多九龍次為大欖洞。各界將向港政府呼籲改善。

（特訊）引水區雨量紀錄，最多九龍次為大欖洞。各界將向港政府呼籲改善。

昨晚深水埗血案 十餘飛仔擲中兩個飛仔被斬傷

（特訊）昨晚深水埗血案，十餘飛仔擲中兩個飛仔被斬傷。各界將向港政府呼籲改善。

（特訊）昨晚深水埗血案，十餘飛仔擲中兩個飛仔被斬傷。各界將向港政府呼籲改善。

廠商會大廈 九月可完成

（特訊）廠商會大廈，九月可完成。各界將向港政府呼籲改善。

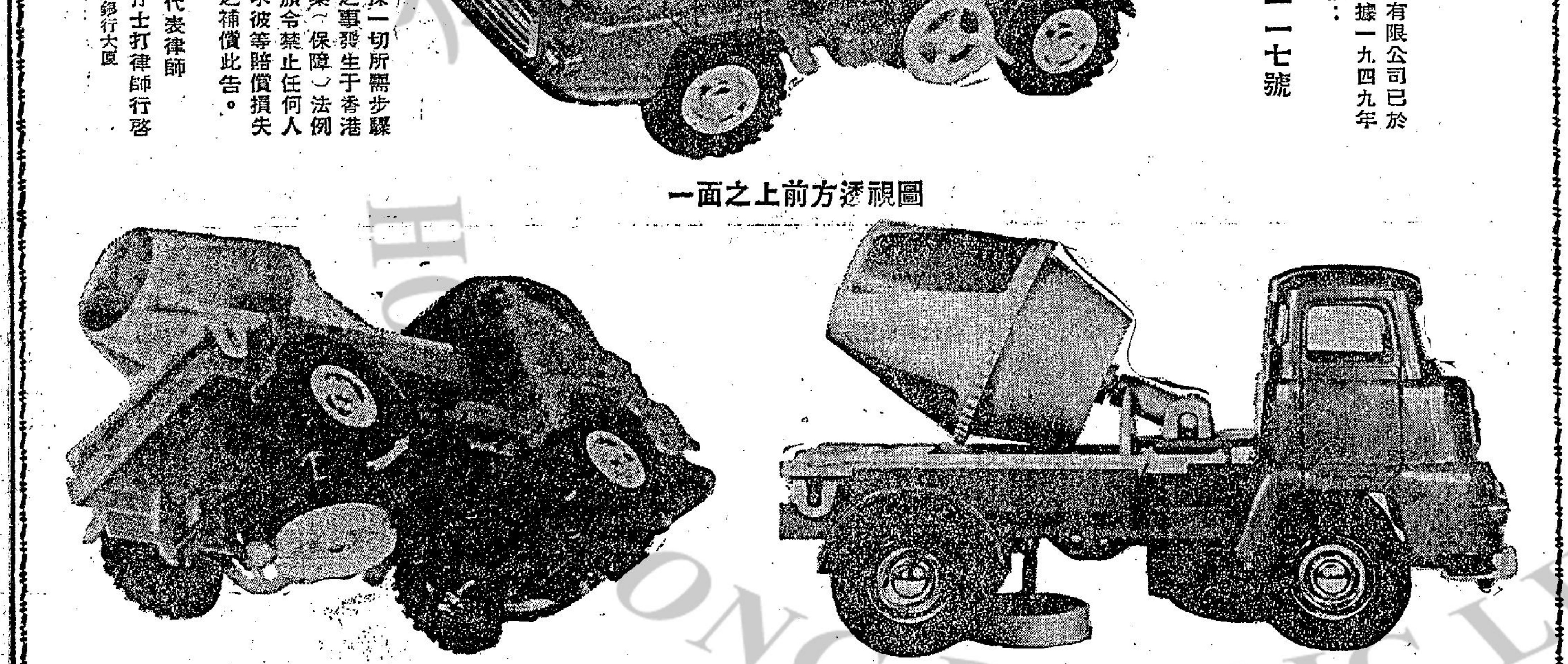
（特訊）廠商會大廈，九月可完成。各界將向港政府呼籲改善。

通告

英商北角英皇道之開達實業有限公司已於一九六三年四月三十日在英國根據一九四九年註冊圖案法例領得下開圖案版權：

英國註冊圖案第九二一七號

攪拌水泥車（玩具）

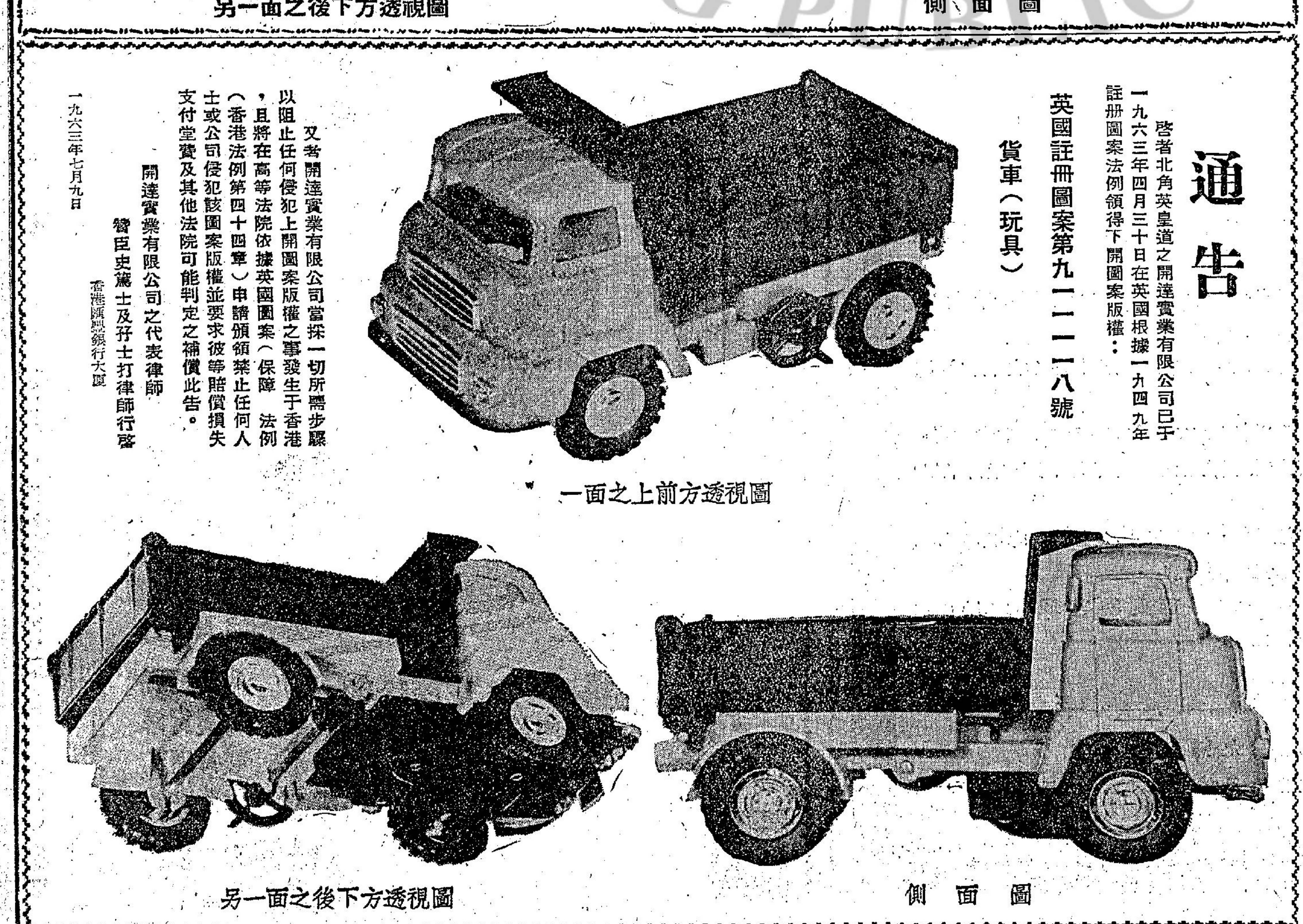


通告

英商北角英皇道之開達實業有限公司已於一九六三年四月三十日在英國根據一九四九年註冊圖案法例領得下開圖案版權：

英國註冊圖案第九二一八號

貨車（玩具）



九龍眼鏡公司敬啟

本公司經營各種眼鏡，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。

香港政府公佈

香港政府公佈各項政策，包括地價政策、稅收政策等。各界應予關注。

香港警務處佈告

香港警務處佈告各項規定，包括交通規則、治安條例等。請市民遵守。

荃灣市中心區楊屋村決遷村

後之村兩背河及口門關繼

鄰毗村三灣荃為點地村新

統傳居聚持維層兩建重決

【本報訊】荃灣市中心區楊屋村，因該村地勢狹窄，房屋密集，且多屬舊式木屋，存在嚴重火災隱患。經政府決定，將該村遷往新址。新址位於荃灣三灣村附近，地勢較寬敞，且靠近水邊，交通便利。遷村工作已開始進行，預計將於近期內完成。

新界名產烏頭魚

今年難有供應

養魚人受打擊經濟破產

【本報訊】新界名產烏頭魚，因受氣候及環境影響，今年產量極低，市場供應緊張。養魚人因成本增加，收入銳減，部分已面臨經濟破產。政府呼籲市民節約用魚，並加強對漁業資源的保護。

倫敦互助工團

購置大廈一幢

定十四日舉行啓事典禮

【本報訊】倫敦互助工團為改善會員居住環境，特購置大廈一幢。該大廈位於倫敦市中心，交通便利，設施齊全。定於九月十四日舉行啓事典禮，屆時將有眾多嘉賓出席。

黃牛昨飛倫敦

【本報訊】一隻黃牛昨日飛抵倫敦，引起當地居民驚慌。據悉，該黃牛係從新界飛來，目前正被有關部門調查。市民被提醒保持冷靜，並避免靠近該黃牛。

新界緝私輪

破巨量煙草

【本報訊】新界緝私輪昨日在海上破獲大量私運煙草，價值不菲。緝私人員已將煙草沒收，並對涉案人員進行調查。此舉顯示了政府打擊走私活動的決心。

設大埔註冊處

定十二日開幕

【本報訊】大埔註冊處定於九月十二日正式開幕。該處將為市民提供各項註冊服務，包括土地註冊、公司註冊等。歡迎市民前往辦理。

當局助沙螺灣

改善農田水利

【本報訊】當局決定撥款資助沙螺灣農田水利改善工程。該工程旨在改善農田灌溉系統，提高農業產量。預計工程將於近期內動工。

休班偵探

意外釣獲一頭色狼

【本報訊】一名休班偵探昨日在郊外釣魚時，意外釣獲一頭色狼。該色狼體型龐大，具有攻擊性。警方已將該色狼捕獲，並進行進一步調查。

小商新村落成

商討入伙事宜

【本報訊】小商新村昨日舉行落成典禮。新村的落成將為附近的小商戶提供便利。商戶們正積極商討入伙事宜，預計將於近期內搬入。

大澳祝關帝誕

演戲籌募善款

【本報訊】大澳地區將於近日舉行關帝誕慶祝活動。活動包括演戲、舞龍等，所得善款將用於慈善事業。歡迎市民踴躍參加。

醫療設備欠缺

公廁浴室堂皇

【本報訊】某醫療機構因設備欠缺，被批評公廁浴室堂皇。有關部門已要求該機構改善設備，並加強衛生管理。

小商互助社

商討入伙事宜

【本報訊】小商互助社昨日舉行入伙典禮。該社旨在為小商戶提供互助服務，促進社區發展。歡迎更多商戶加入。

胡興德將回港度假

【本報訊】胡興德先生將於近日返回香港度假。胡先生此次外出考察，圓滿完成了任務。他將利用假期時間休息，並處理一些私人事務。

休班偵探

意外釣獲一頭色狼

【本報訊】一名休班偵探昨日在郊外釣魚時，意外釣獲一頭色狼。該色狼體型龐大，具有攻擊性。警方已將該色狼捕獲，並進行進一步調查。

小商互助社

商討入伙事宜

【本報訊】小商互助社昨日舉行入伙典禮。該社旨在為小商戶提供互助服務，促進社區發展。歡迎更多商戶加入。

大澳祝關帝誕

演戲籌募善款

【本報訊】大澳地區將於近日舉行關帝誕慶祝活動。活動包括演戲、舞龍等，所得善款將用於慈善事業。歡迎市民踴躍參加。

醫療設備欠缺

公廁浴室堂皇

【本報訊】某醫療機構因設備欠缺，被批評公廁浴室堂皇。有關部門已要求該機構改善設備，並加強衛生管理。

小商互助社

商討入伙事宜

【本報訊】小商互助社昨日舉行入伙典禮。該社旨在為小商戶提供互助服務，促進社區發展。歡迎更多商戶加入。

休班偵探

意外釣獲一頭色狼

【本報訊】一名休班偵探昨日在郊外釣魚時，意外釣獲一頭色狼。該色狼體型龐大，具有攻擊性。警方已將該色狼捕獲，並進行進一步調查。

小商互助社

商討入伙事宜

【本報訊】小商互助社昨日舉行入伙典禮。該社旨在為小商戶提供互助服務，促進社區發展。歡迎更多商戶加入。

休班偵探

意外釣獲一頭色狼

【本報訊】一名休班偵探昨日在郊外釣魚時，意外釣獲一頭色狼。該色狼體型龐大，具有攻擊性。警方已將該色狼捕獲，並進行進一步調查。

休班偵探

意外釣獲一頭色狼

【本報訊】一名休班偵探昨日在郊外釣魚時，意外釣獲一頭色狼。該色狼體型龐大，具有攻擊性。警方已將該色狼捕獲，並進行進一步調查。

小商互助社

商討入伙事宜

【本報訊】小商互助社昨日舉行入伙典禮。該社旨在為小商戶提供互助服務，促進社區發展。歡迎更多商戶加入。

休班偵探

意外釣獲一頭色狼

【本報訊】一名休班偵探昨日在郊外釣魚時，意外釣獲一頭色狼。該色狼體型龐大，具有攻擊性。警方已將該色狼捕獲，並進行進一步調查。

華京·金黃·都樂

明天盛大聯映

主演：陳燕燕、范仲淹、丁玲、張翼、王鳳山、蔣光超、高占非、楊志雲、麥基

導演：岳楓

片名：《誰苦誰甜》

主演：陳燕燕、范仲淹、丁玲、張翼、王鳳山、蔣光超、高占非、楊志雲、麥基

導演：岳楓

片名：《誰苦誰甜》

SHAW SCOPE

睇呢會之識戲部第開暑

睇呢會之識戲部第開暑

睇呢會之識戲部第開暑

徵求 業務人員

香港家庭計劃指導會

七導指週每展擴速迅務會
文、士護、生醫、次多十
。列之求徵在均員

本會為擴展業務，特徵求下列各員：(一)秘書：一名，須有秘書經驗。(二)會計：一名，須有會計經驗。(三)醫務人員：十名，包括醫生、護士、助產士等。(四)文書人員：十名，包括打字、秘書等。(五)其他：若干名，包括行政、庶務等。有意者請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄至本會秘書處，以便審核。合則約談，不合恕不退件。此啟。

如何護理家中病人？

這提供七項意見供參考

在一個家庭中，如果有一人患病，則整個家庭的生活都會受到影響。如何護理家中病人，是一個值得探討的問題。本報特提供七項意見供參考：(一)保持病人的心情愉快。(二)注意病人的營養。(三)保持病人的環境整潔。(四)注意病人的安全。(五)及時尋求醫生的幫助。(六)家人應分工合作。(七)病人應多休息。以上七項意見，希望能對廣大讀者有所幫助。

九龍婦女會 昨執委會會議

托兒所八月開幕

九龍婦女會昨日舉行執委會會議，由主席主持。會議中討論了托兒所開幕事宜，並決定於八月一日正式開幕。此外，還討論了其他會務，並通過了相關決議。會議在熱烈的掌聲中圓滿結束。

加拿大廣播公司

加拿大廣播公司是一家專業的廣播機構，提供多種廣播服務。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環皇后大道中。電話：XXXX-XXXX。

副食部份同降 毛鴨跌價最大

昨日市面價格，副食部份普遍下降。其中毛鴨跌價幅度最大，每斤下跌了五角。其他如雞肉、豬肉等價格也有不同程度的下降。這主要是由於市場供應充足所致。

張祖波、郁安昆 昨為慈母祝壽

張祖波、郁安昆二人昨日為其慈母祝壽。當晚家宴，賓客齊聚，場面溫馨。張祖波在致詞中表示，母親是他生命中最重要的人，他會盡心盡力孝敬母親。祝壽儀式在歡快的氣氛中圓滿結束。

夫人八秩榮壽誌喜

夫人八秩榮壽誌喜。夫人一生勤儉持家，教子有方。今日八秩大壽，子女們紛紛回港祝賀，場面感人。夫人對子女們的孝順表示欣慰，並勉勵他們繼續努力，為社會做出貢獻。

加拿大廣播公司

加拿大廣播公司是一家專業的廣播機構，提供多種廣播服務。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環皇后大道中。電話：XXXX-XXXX。

東方女性化粧的特點

東方女性化粧的特點在於自然、大方。應注重面部輪廓的修飾，並強調五官的協調。在色彩搭配上，應以柔和、淡雅為主，避免過於濃艷。此外，頭髮的梳理和妝容的持久性也是東方女性化粧的重點。

青春期的孩子

青春期的孩子正處於身心發展的關鍵時期。家長應多與孩子溝通，了解他們的心理需求，並給予適當的引導。同時，學校也應加強對學生的心理健康教育，幫助他們正確看待青春期的變化，建立自信。

如何指導孩子學講話

指導孩子學講話是家長的重要責任。家長應從簡單的詞語開始，鼓勵孩子多說話，並及時給予正面反饋。同時，家長還應注意孩子的發音和語法，幫助他們建立正確的語言習慣。通過不斷的練習和引導，孩子一定能學好講話。

加拿大廣播公司

加拿大廣播公司是一家專業的廣播機構，提供多種廣播服務。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環皇后大道中。電話：XXXX-XXXX。

如何指導孩子學講話

指導孩子學講話是家長的重要責任。家長應從簡單的詞語開始，鼓勵孩子多說話，並及時給予正面反饋。同時，家長還應注意孩子的發音和語法，幫助他們建立正確的語言習慣。通過不斷的練習和引導，孩子一定能學好講話。

青春期的孩子

青春期的孩子正處於身心發展的關鍵時期。家長應多與孩子溝通，了解他們的心理需求，並給予適當的引導。同時，學校也應加強對學生的心理健康教育，幫助他們正確看待青春期的變化，建立自信。

如何指導孩子學講話

指導孩子學講話是家長的重要責任。家長應從簡單的詞語開始，鼓勵孩子多說話，並及時給予正面反饋。同時，家長還應注意孩子的發音和語法，幫助他們建立正確的語言習慣。通過不斷的練習和引導，孩子一定能學好講話。

加拿大廣播公司

加拿大廣播公司是一家專業的廣播機構，提供多種廣播服務。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環皇后大道中。電話：XXXX-XXXX。

如何指導孩子學講話

指導孩子學講話是家長的重要責任。家長應從簡單的詞語開始，鼓勵孩子多說話，並及時給予正面反饋。同時，家長還應注意孩子的發音和語法，幫助他們建立正確的語言習慣。通過不斷的練習和引導，孩子一定能學好講話。

青春期的孩子

青春期的孩子正處於身心發展的關鍵時期。家長應多與孩子溝通，了解他們的心理需求，並給予適當的引導。同時，學校也應加強對學生的心理健康教育，幫助他們正確看待青春期的變化，建立自信。

如何指導孩子學講話

指導孩子學講話是家長的重要責任。家長應從簡單的詞語開始，鼓勵孩子多說話，並及時給予正面反饋。同時，家長還應注意孩子的發音和語法，幫助他們建立正確的語言習慣。通過不斷的練習和引導，孩子一定能學好講話。

加拿大廣播公司

加拿大廣播公司是一家專業的廣播機構，提供多種廣播服務。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環皇后大道中。電話：XXXX-XXXX。

如何指導孩子學講話

指導孩子學講話是家長的重要責任。家長應從簡單的詞語開始，鼓勵孩子多說話，並及時給予正面反饋。同時，家長還應注意孩子的發音和語法，幫助他們建立正確的語言習慣。通過不斷的練習和引導，孩子一定能學好講話。

青春期的孩子

青春期的孩子正處於身心發展的關鍵時期。家長應多與孩子溝通，了解他們的心理需求，並給予適當的引導。同時，學校也應加強對學生的心理健康教育，幫助他們正確看待青春期的變化，建立自信。

如何指導孩子學講話

指導孩子學講話是家長的重要責任。家長應從簡單的詞語開始，鼓勵孩子多說話，並及時給予正面反饋。同時，家長還應注意孩子的發音和語法，幫助他們建立正確的語言習慣。通過不斷的練習和引導，孩子一定能學好講話。

加拿大廣播公司

加拿大廣播公司是一家專業的廣播機構，提供多種廣播服務。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環皇后大道中。電話：XXXX-XXXX。

華僑教育

新亞書院及廣大書院

兩校畢業典禮

錢穆校長及黃毅恭校長分別向兩校學生致訓

【本報訊】新亞書院及廣大書院，於八月廿二日（星期日）上午十時，在九龍新亞書院禮堂舉行畢業典禮。當屆畢業生共計一百二十餘人，由錢穆校長及黃毅恭校長分別向兩校學生致訓。錢校長在致訓詞中，勉勵畢業生要繼續努力，為國家社會貢獻力量。黃校長則勉勵學生要勤學苦練，為中華民族的復興而努力。



新亞書院及廣大書院畢業典禮，錢穆校長及黃毅恭校長分別向兩校學生致訓。

（本報訊）新亞書院及廣大書院，於八月廿二日（星期日）上午十時，在九龍新亞書院禮堂舉行畢業典禮。當屆畢業生共計一百二十餘人，由錢穆校長及黃毅恭校長分別向兩校學生致訓。錢校長在致訓詞中，勉勵畢業生要繼續努力，為國家社會貢獻力量。黃校長則勉勵學生要勤學苦練，為中華民族的復興而努力。

成人教育之現在及將來

【本報訊】成人教育之現在及將來，為成人教育工作者所關切之問題。成人教育之現在，已成為社會大眾所關注之焦點。成人教育之將來，則充滿了無限之可能。成人教育之現在及將來，將成為社會進步之動力。

有關香港中文大學成立事宜

【本報訊】有關香港中文大學成立事宜，目前正處於籌備階段。香港中文大學之成立，將為香港之教育事業帶來重大之影響。香港中文大學之成立，將為香港之教育事業帶來重大之影響。

富爾敦報告書全文

【本報訊】富爾敦報告書全文如下：（一）前言：富爾敦報告書之宗旨，在於探討香港之教育問題。報告書之內容，包括對香港教育之現狀之分析，以及對未來教育之建議。報告書之內容，包括對香港教育之現狀之分析，以及對未來教育之建議。

成人教育康樂中心夏令期間辦三個研討會

【本報訊】成人教育康樂中心，將於夏令期間舉辦三個研討會。研討會之主題分別為：成人教育之現狀及未來、成人教育之社會功能、以及成人教育之教學方法。研討會之舉辦，旨在為成人教育工作者提供一個交流與學習之平台。

學校的教育是什麼？

【本報訊】學校的教育是什麼？這是一個值得探討之問題。學校的教育，不僅是知識之傳授，更是人格之培養。學校的教育，應注重學生之全面發展，包括知識、技能、情感、以及社會責任感之培養。

香港大學一九六四年度歷史科考試範圍公佈

【本報訊】香港大學一九六四年度歷史科考試範圍已公佈。考試範圍包括：中國歷史、世界歷史、以及香港歷史。考生應根據考試範圍之要求，進行複習與準備。

蘭宮酒家

蘭宮酒家，位於九龍新亞書院對面。酒家環境優雅，菜餚精美，服務周到。歡迎各界人士光臨。酒家之營業時間為：上午十時至晚上十時。

立成英文中學

立成英文中學，位於九龍新亞書院對面。學校設備完善，教學質量優良。歡迎各界人士查詢。學校之聯繫電話為：XXXX-XXXX。

張恩源飛錫蘭

發展海外糖業工業

本港及澳門之糖業與錫蘭糖業有密切之關係，已為人所共知。近來錫蘭糖業發展極速，錫蘭糖業公司（Ceylon Sugar Corporation）已於去年在錫蘭成立，該公司之成立，乃係由錫蘭政府與私人合資，其資本總額為一千萬元，現已籌足。該公司之成立，將使錫蘭糖業工業得到進一步之發展，並可為錫蘭政府增加稅收。錫蘭糖業公司之成立，亦將使錫蘭糖業工業與本港及澳門之糖業工業有更密切之聯繫，並可為本港及澳門之糖業工業提供技術之支援。

巴西出產農工用地

歡迎海外投資經營

巴西為南美最大之國家，其地廣人稀，農工用地極多。巴西政府為發展其農工業，特設農工用地公司（Comissao de Terras），該公司之成立，乃係由巴西政府與私人合資，其資本總額為一千萬元，現已籌足。該公司之成立，將使巴西農工業得到進一步之發展，並可為巴西政府增加稅收。巴西農工用地公司之成立，亦將使巴西農工業與本港及澳門之農工業有更密切之聯繫，並可為本港及澳門之農工業提供技術之支援。

蘇地亞新銀

空運來港上市

蘇地亞新銀（Sulphur）為一種貴重之金屬，其用途極廣。蘇地亞新銀公司（Sulphur Corporation）已於去年在蘇地亞成立，該公司之成立，乃係由蘇地亞政府與私人合資，其資本總額為一千萬元，現已籌足。該公司之成立，將使蘇地亞新銀工業得到進一步之發展，並可為蘇地亞政府增加稅收。蘇地亞新銀公司之成立，亦將使蘇地亞新銀工業與本港及澳門之新銀工業有更密切之聯繫，並可為本港及澳門之新銀工業提供技術之支援。

龍子百貨公司

半年清貨大減價

龍子百貨公司（Long's Department Store）為本港著名之百貨公司，其經營之百貨貨品，種類繁多，品質優良。該公司為慶祝其成立週年，特設半年清貨大減價，所有百貨貨品，一律八折優待。此項大減價，將使顧客得到更多之實惠，並可為該公司增加銷售額。

內門公司

工程師抵港

內門公司（Nam's Company）為本港著名之工程師事務所，其工程師之技術，極為精湛。該公司之工程師，現已抵港，將為本港之各項工程提供技術之支援。此項技術之支援，將使本港之各項工程得到進一步之發展，並可為本港之各項工程提供技術之支援。

澳門中學

校友聯誼會

澳門中學（Macau Middle School）為本港著名之中學，其校友聯誼會（Macau Middle School Alumni Association）已於去年成立。該會之成立，乃係由澳門中學之校友發起，其宗旨為聯絡校友之情誼，並可為澳門中學之發展提供技術之支援。此項技術之支援，將使澳門中學得到進一步之發展，並可為澳門中學提供技術之支援。

學以射喻

國社社

學以射喻，乃為國社社之宗旨。國社社之宗旨，乃為聯絡社員之情誼，並可為國社社之發展提供技術之支援。此項技術之支援，將使國社社得到進一步之發展，並可為國社社提供技術之支援。

生字部

徐劍琴

生字部（Sheng Zi Bu）為本港著名之生字部，其生字部之技術，極為精湛。該部之生字部，現已抵港，將為本港之各項生字部提供技術之支援。此項技術之支援，將使本港之各項生字部得到進一步之發展，並可為本港之各項生字部提供技術之支援。

夏蓮娜裁縫所招生

以馬內利英文中學

夏蓮娜裁縫所（Sheela's Tailor Shop）為本港著名之裁縫所，其裁縫之技術，極為精湛。該所為招生，特設以馬內利英文中學（St. Mary's English School）之招生。此項招生，將使該所得到進一步之發展，並可為該所提供技術之支援。

基督教中華路德會主辦

以馬內利英文中學

基督教中華路德會（Lutheran Church in Hong Kong）為本港著名之教會，其主辦之各項活動，均極為成功。該會主辦之各項活動，將使該會得到進一步之發展，並可為該會提供技術之支援。

伯南英文書院

上下午班招生

伯南英文書院（Burns English School）為本港著名之英文書院，其招生之技術，極為精湛。該書院為招生，特設上下午班招生。此項招生，將使該書院得到進一步之發展，並可為該書院提供技術之支援。

聖嘉時學校

招生

聖嘉時學校（St. Joseph's School）為本港著名之學校，其招生之技術，極為精湛。該學校為招生，特設招生。此項招生，將使該學校得到進一步之發展，並可為該學校提供技術之支援。

聖德英文書院

招生

聖德英文書院（St. David's English School）為本港著名之英文書院，其招生之技術，極為精湛。該書院為招生，特設招生。此項招生，將使該書院得到進一步之發展，並可為該書院提供技術之支援。

聖瑪寶英文書院

招生

聖瑪寶英文書院（St. Mary's English School）為本港著名之英文書院，其招生之技術，極為精湛。該書院為招生，特設招生。此項招生，將使該書院得到進一步之發展，並可為該書院提供技術之支援。

南華中學

招生

南華中學（Nan Wah Middle School）為本港著名之中學，其招生之技術，極為精湛。該中學為招生，特設招生。此項招生，將使該中學得到進一步之發展，並可為該中學提供技術之支援。

西

招生

西（West）為本港著名之招生，其招生之技術，極為精湛。該招生為招生，特設招生。此項招生，將使該招生得到進一步之發展，並可為該招生提供技術之支援。

南

招生

南（South）為本港著名之招生，其招生之技術，極為精湛。該招生為招生，特設招生。此項招生，將使該招生得到進一步之發展，並可為該招生提供技術之支援。

聖培爾英文書院

招生

聖培爾英文書院（St. Paul's English School）為本港著名之英文書院，其招生之技術，極為精湛。該書院為招生，特設招生。此項招生，將使該書院得到進一步之發展，並可為該書院提供技術之支援。

易通英文中學

招生

易通英文中學（Yee Tong English School）為本港著名之英文中學，其招生之技術，極為精湛。該中學為招生，特設招生。此項招生，將使該中學得到進一步之發展，並可為該中學提供技術之支援。

德

招生

德（Germany）為本港著名之招生，其招生之技術，極為精湛。該招生為招生，特設招生。此項招生，將使該招生得到進一步之發展，並可為該招生提供技術之支援。

陶秀

招生

陶秀（Tao Shiu）為本港著名之招生，其招生之技術，極為精湛。該招生為招生，特設招生。此項招生，將使該招生得到進一步之發展，並可為該招生提供技術之支援。

九龍英文書院

招生

九龍英文書院（Kowloon English School）為本港著名之英文書院，其招生之技術，極為精湛。該書院為招生，特設招生。此項招生，將使該書院得到進一步之發展，並可為該書院提供技術之支援。

珠海英文

招生

珠海英文（Zhuhai English）為本港著名之招生，其招生之技術，極為精湛。該招生為招生，特設招生。此項招生，將使該招生得到進一步之發展，並可為該招生提供技術之支援。

易通英文中學

招生

易通英文中學（Yee Tong English School）為本港著名之英文中學，其招生之技術，極為精湛。該中學為招生，特設招生。此項招生，將使該中學得到進一步之發展，並可為該中學提供技術之支援。

維智英文中學

招生

維智英文中學（Wise English School）為本港著名之英文中學，其招生之技術，極為精湛。該中學為招生，特設招生。此項招生，將使該中學得到進一步之發展，並可為該中學提供技術之支援。

陶秀

招生

陶秀（Tao Shiu）為本港著名之招生，其招生之技術，極為精湛。該招生為招生，特設招生。此項招生，將使該招生得到進一步之發展，並可為該招生提供技術之支援。

九龍英文書院

招生

九龍英文書院（Kowloon English School）為本港著名之英文書院，其招生之技術，極為精湛。該書院為招生，特設招生。此項招生，將使該書院得到進一步之發展，並可為該書院提供技術之支援。

珠海英文

招生

珠海英文（Zhuhai English）為本港著名之招生，其招生之技術，極為精湛。該招生為招生，特設招生。此項招生，將使該招生得到進一步之發展，並可為該招生提供技術之支援。

易通英文中學

招生

易通英文中學（Yee Tong English School）為本港著名之英文中學，其招生之技術，極為精湛。該中學為招生，特設招生。此項招生，將使該中學得到進一步之發展，並可為該中學提供技術之支援。

德

招生

德（Germany）為本港著名之招生，其招生之技術，極為精湛。該招生為招生，特設招生。此項招生，將使該招生得到進一步之發展，並可為該招生提供技術之支援。

廣東佬外省人
「白蛇傳」之妙
「白蛇傳」之妙，在於其情節之曲折，與人物之性格之鮮明。此劇之妙，在於其情節之曲折，與人物之性格之鮮明。此劇之妙，在於其情節之曲折，與人物之性格之鮮明。

南洋幫訂購

王蘭蘭貨開展

以星洲最活，吸納花神品海味罐頭食品

（特訊）南洋幫訂購王蘭蘭貨開展，以星洲最活，吸納花神品海味罐頭食品。此項貨品，係由南洋各埠之著名工廠，精選上等材料，經名師精心烹調，品質優良，口味純正，誠為餽贈親友之佳品。現已運抵星洲，即將開展，歡迎各界人士踴躍參觀選購。

匯外備自期二第尼印

續接紗港買

廠港使，紗粗支二十中集仍象對

（特訊）印度尼西亞第二期中，續接紗港買。據悉，此次紗港買，係由印度尼西亞政府，向香港紗廠訂購，數量頗大。目前，紗廠已開始生產，預計將於近期內運抵香港，再轉運至印度尼西亞。此舉旨在加強兩國之經貿往來，並滿足印度尼西亞之紗織需求。

美鈔市昨告下降

去息六角收市報五七三·五

K金果定收市報二五二·一五

（特訊）美鈔市昨日告下降，去息六角收市報五七三·五。K金果定收市報二五二·一五。市場分析指出，美鈔市之下降，主要受國際形勢之影響，投資者對美鈔之信心有所動搖。而K金果定之價格，則受市場供需關係之影響，呈現波動之態勢。

星洲膠價

繼續下跌

（特訊）星洲膠價繼續下跌，市場氣氛凝重。受國際橡膠市場之影響，星洲膠價近日呈現持續性下跌之趨勢。投資者對橡膠市場之前景持觀望態度，導致交易清淡，價格進一步走低。目前，市場正密切關注國際橡膠市場之動向，以判斷未來之走勢。

日本九月大體決定

自由化

（特訊）日本九月大體決定自由化，此舉將對國際貿易產生重大影響。日本政府宣佈，將進一步放寬對進口貨物之限制，促進貿易自由化。此舉旨在吸引外國投資，並提高日本產品之競爭力。然而，此舉亦引起部分國家之擔憂，認為這將損害其利益。

供應轉增空頭猛沽

美鈔市昨告下降

（特訊）供應轉增空頭猛沽，美鈔市昨日告下降。市場分析指出，由於供應增加，空頭力量增強，美鈔市價呈現下降之趨勢。投資者紛紛拋售美鈔，導致市場價格走低。此舉反映了市場對美鈔價值之重新評估。

達二二二二萬萬鎊

與港印日歐有關

（特訊）達二二二二萬萬鎊，與港印日歐有關。此項數據反映了國際貿易之規模，並顯示出亞洲地區在國際貿易中之重要性。據悉，此項數據與香港、印度、日本及歐洲之貿易往來密切相關，顯示出該地區之經濟活力。

急板急降走勢殊反覆

東京股票市價位仍呆

（特訊）急板急降走勢殊反覆，東京股票市價位仍呆。東京股市近日波動劇烈，投資者情緒不穩。受國際形勢之影響，股市呈現反覆之態勢，價格在高位與低位之間頻繁震盪。目前，市場正密切關注國際形勢之發展，以判斷未來之走勢。

港棉紗價雖局部上升

布廠接單價未能跟上

（特訊）港棉紗價雖局部上升，布廠接單價未能跟上。棉紗市場近日出現局部性價格上漲，但布廠接單價格未能相應提高。這主要是由於布廠面臨成本壓力，且對未來市場之走勢持謹慎態度。目前，布廠正密切關注棉紗市場之動向，以調整接單價格。

日本棉布輸星

新益價亦按定

（特訊）日本棉布輸星，新益價亦按定。日本棉布運抵星洲，價格穩定。據悉，日本棉布之品質優良，價格公道，深受星洲市場之歡迎。目前，新益價亦按定，市場交易活躍。此舉將有助於滿足星洲市場對棉布之需求。

大頭盆白茶

出成益

近接期同年去與格價
元十五百二千二担每丹杜白級特
入吸紛紛均等莊茶家酒樓茶

（特訊）大頭盆白茶，出成益。此項白茶，係由名師精心採摘，品質優良，口味純正，誠為茶中之佳品。近來，市場上白茶之價格有所波動，但大頭盆白茶之價格始終穩定。目前，各大茶莊及酒樓均紛紛採購，顯示出市場對大頭盆白茶之高度認可。

急板急降走勢殊反覆

東京股票市價位仍呆

（特訊）急板急降走勢殊反覆，東京股票市價位仍呆。東京股市近日波動劇烈，投資者情緒不穩。受國際形勢之影響，股市呈現反覆之態勢，價格在高位與低位之間頻繁震盪。目前，市場正密切關注國際形勢之發展，以判斷未來之走勢。

港棉紗價雖局部上升

布廠接單價未能跟上

（特訊）港棉紗價雖局部上升，布廠接單價未能跟上。棉紗市場近日出現局部性價格上漲，但布廠接單價格未能相應提高。這主要是由於布廠面臨成本壓力，且對未來市場之走勢持謹慎態度。目前，布廠正密切關注棉紗市場之動向，以調整接單價格。

日本棉布輸星

新益價亦按定

（特訊）日本棉布輸星，新益價亦按定。日本棉布運抵星洲，價格穩定。據悉，日本棉布之品質優良，價格公道，深受星洲市場之歡迎。目前，新益價亦按定，市場交易活躍。此舉將有助於滿足星洲市場對棉布之需求。

依然實銷相當

鮮蛋零售價穩

（特訊）依然實銷相當，鮮蛋零售價穩。鮮蛋市場近日交易活躍，價格穩定。據悉，鮮蛋之品質優良，價格公道，深受消費者之歡迎。目前，鮮蛋之零售價格保持穩定，市場交易活躍。此舉將有助於滿足消費者對鮮蛋之需求。

日本棉布輸星

新益價亦按定

（特訊）日本棉布輸星，新益價亦按定。日本棉布運抵星洲，價格穩定。據悉，日本棉布之品質優良，價格公道，深受星洲市場之歡迎。目前，新益價亦按定，市場交易活躍。此舉將有助於滿足星洲市場對棉布之需求。

港股市極端牛皮

價格企定交易稀

（特訊）港股市極端牛皮，價格企定交易稀。香港股市近日呈現牛皮之態勢，價格企定，交易清淡。受國際形勢之影響，股市交投不旺，投資者觀望情緒濃厚。目前，市場正密切關注國際形勢之發展，以判斷未來之走勢。

港棉紗價雖局部上升

布廠接單價未能跟上

（特訊）港棉紗價雖局部上升，布廠接單價未能跟上。棉紗市場近日出現局部性價格上漲，但布廠接單價格未能相應提高。這主要是由於布廠面臨成本壓力，且對未來市場之走勢持謹慎態度。目前，布廠正密切關注棉紗市場之動向，以調整接單價格。

日本棉布輸星

新益價亦按定

（特訊）日本棉布輸星，新益價亦按定。日本棉布運抵星洲，價格穩定。據悉，日本棉布之品質優良，價格公道，深受星洲市場之歡迎。目前，新益價亦按定，市場交易活躍。此舉將有助於滿足星洲市場對棉布之需求。

依然實銷相當

鮮蛋零售價穩

（特訊）依然實銷相當，鮮蛋零售價穩。鮮蛋市場近日交易活躍，價格穩定。據悉，鮮蛋之品質優良，價格公道，深受消費者之歡迎。目前，鮮蛋之零售價格保持穩定，市場交易活躍。此舉將有助於滿足消費者對鮮蛋之需求。

食糖經運續外銷後 存量已創薄

門市拆銷相當活躍 市價堅穩 台特成

七十三元，港現貨市仍比國際市價為低。

（特約）日本食糖，因國際市場存貨減少，門市拆銷相當活躍，市價堅穩，台特成七十三元，港現貨市仍比國際市價為低。食糖經運續外銷後，存量已創薄。日本食糖，因國際市場存貨減少，門市拆銷相當活躍，市價堅穩，台特成七十三元，港現貨市仍比國際市價為低。食糖經運續外銷後，存量已創薄。日本食糖，因國際市場存貨減少，門市拆銷相當活躍，市價堅穩，台特成七十三元，港現貨市仍比國際市價為低。

蝦艇出海作業復常 海蝦供量逾千担

市價勢高峯回落

大蝦跌三角中蝦約跌二角

（特約）海蝦，因供量增加，市價勢高峯回落。大蝦跌三角中蝦約跌二角。海蝦供量逾千担，市價勢高峯回落。大蝦跌三角中蝦約跌二角。海蝦供量逾千担，市價勢高峯回落。大蝦跌三角中蝦約跌二角。

馬來亞股市 週市一

風雨驟現出股商工

見罕實漲大後跌

（特約）馬來亞股市，週市一風雨驟現出股商工，見罕實漲大後跌。馬來亞股市，週市一風雨驟現出股商工，見罕實漲大後跌。馬來亞股市，週市一風雨驟現出股商工，見罕實漲大後跌。

限單信用證統一規則

（一）信用證之種類：（A）匯兌信用證（B）延期信用證（C）可轉讓信用證（D）保兌信用證（E）其他信用證。信用證之使用，應遵守本規則之規定。信用證之種類：（A）匯兌信用證（B）延期信用證（C）可轉讓信用證（D）保兌信用證（E）其他信用證。信用證之使用，應遵守本規則之規定。

日本輸出船定單

已接成二一萬噸。日本輸出船定單，已接成二一萬噸。日本輸出船定單，已接成二一萬噸。日本輸出船定單，已接成二一萬噸。

大阪屋證券

香港總代理 太平洋證券公司。大阪屋證券，香港總代理 太平洋證券公司。大阪屋證券，香港總代理 太平洋證券公司。

香港上海滙豐銀行

通告。茲因本行與里芬先生 Mr. R.G.L. OLIPHANT 現已陞任副總經理之職故本行在香港之業務將由下列各位担任：聯合經理：卡羅塞 M.G. CARRUTHERS, M.C. (正) 堅尼地 A.M. KENNEDY (副) 總會計：克羅德 C.H. CLOUT 管理經理：戴保羅 P.B. TAY 副理：富斯德 J.N. FROST

華僑日報

分類廣告。本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道。華僑日報，分類廣告。本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道。

華僑日報

分類廣告。本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道。華僑日報，分類廣告。本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道。

華僑日報

分類廣告。本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道。華僑日報，分類廣告。本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道。

華僑日報

分類廣告。本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道。華僑日報，分類廣告。本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道。

華僑日報

分類廣告。本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道。華僑日報，分類廣告。本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道。

華僑日報

分類廣告。本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道。華僑日報，分類廣告。本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道。

華僑日報

分類廣告。本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道。華僑日報，分類廣告。本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道。

華僑日報

分類廣告。本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道。華僑日報，分類廣告。本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道。

工人世界

替工友講話 爲工友服務

WORK MENS WORLD

號三三二第

調解西義造船工潮

勞工處將安排談判

長工大部已復工散工仍在停工中

西義造船廠工潮，自發生以來，經勞工處多次調解，雙方均表示願意和平解決。現據該廠消息，長工大部已復工，散工仍在停工中。勞工處將繼續安排談判，以期早日達成協議。

有商行十三間 行船館卅九間

海關委員會中報報告書之三

海關委員會中報報告書之三，關於商行及行船館之調查。據報，目前共有商行十三間，行船館卅九間。此項調查旨在瞭解商船業之現狀，以資改進。

打風不成 却有驟雨

街邊工友 苦也心甘

打風不成，却有驟雨。街邊工友，苦也心甘。此語反映了工友在惡劣天氣下仍堅持工作之精神。

九龍首飾文員會

首飾文員會 首飾文員會

九龍首飾文員會，日前舉行會員大會，討論有關福利及權益之事項。會中決定，將向有關方面提出建議，以改善會員之工作環境。

是否接納資方答覆

勞方未作最後決定

是否接納資方答覆，勞方尚未作出最後決定。目前雙方仍在就相關條款進行磋商，以期達成共識。

日後航祝節海

日後航祝節海

日後航祝節海，此項活動旨在慶祝海員節，並加強海員之團結。屆時將舉行多項慶祝活動，包括聚餐、歌舞等。

中國海員工會

總會 職工 海員 中國

本會爲維護海員工友之合法權益，特設此項服務。凡我會員，如有任何困難，請隨時向本會求助。

華僑日報五五小廣告

本報特設小廣告欄，歡迎各界人士刊登。內容包括尋人啟事、遺失聲明等。收費低廉，效果顯著。

時聘補習

專補數理 經驗豐富 收費低廉

本補習班由資深教師授課，專補數理科目。課程安排靈活，歡迎報名。

新界井水

新界井水 供應充足 價格公道

本井水供應站，現已恢復正常供水。歡迎各界人士前來取用。

九龍首飾文員會

首飾文員會 首飾文員會

本會爲首飾文員之組織，旨在維護會員之權益。歡迎加入。

是否接納資方答覆

勞方未作最後決定

此項調查旨在瞭解勞方對資方答覆之看法。歡迎勞友參與。

蘇氏書院

教授國文 歷史 地理

蘇氏書院，教授國文、歷史、地理等科目。師資優良，設備完善。

雷達補習

雷達補習 專補英文

雷達補習班，專補英文科目。課程由名師授課，效果顯著。

英數補習

英數補習 專補英文及數學

英數補習班，專補英文及數學科目。歡迎報名。

珠算補習

珠算補習 專補珠算

珠算補習班，專補珠算科目。歡迎報名。

求職啟事

求職啟事 求職啟事

本人現求職，有意者請洽。電話：XXXXX。

謝熙教授

謝熙教授 教授國文

謝熙教授，教授國文科目。教學經驗豐富。

招租啟事

招租啟事 招租啟事

現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽。

洋樓招租

洋樓招租 洋樓招租

現有洋樓招租，設施齊全，租金低廉。歡迎洽談。

租屋啟事

租屋啟事 租屋啟事

本人欲租屋，有意者請洽。電話：XXXXX。

求職啟事

求職啟事 求職啟事

本人現求職，有意者請洽。電話：XXXXX。

求職啟事

求職啟事 求職啟事

本人現求職，有意者請洽。電話：XXXXX。

求職啟事

求職啟事 求職啟事

本人現求職，有意者請洽。電話：XXXXX。

聘請啟事

聘請啟事 聘請啟事

本公司現聘請員工，有意者請洽。電話：XXXXX。

聘請啟事

聘請啟事 聘請啟事

本公司現聘請員工，有意者請洽。電話：XXXXX。

聘請啟事

聘請啟事 聘請啟事

本公司現聘請員工，有意者請洽。電話：XXXXX。

聘請啟事

聘請啟事 聘請啟事

本公司現聘請員工，有意者請洽。電話：XXXXX。

聘請啟事

聘請啟事 聘請啟事

本公司現聘請員工，有意者請洽。電話：XXXXX。

聘請啟事

聘請啟事 聘請啟事

本公司現聘請員工，有意者請洽。電話：XXXXX。

要支持中共的共產黨強大得多。

日產丸阻遲

可倫坡孟買等埠
改期開行

(特訊) 日產丸因受戰事影響，其往來孟買、可倫坡等埠之航線，現已受阻，原定之開行日期，亦須改期，此項消息，已由該公司經理處接獲，特此通告。

利威后皇

貨收三十
瑞拉

(特訊) 利威后皇號，現已收貨三十噸，瑞拉號亦已開行，此項消息，已由該公司經理處接獲，特此通告。

金華山丸

十一日到

(特訊) 金華山丸，現已於十一日抵達，此項消息，已由該公司經理處接獲，特此通告。

菲列濱巨輪

由菲島開來改十三上午到

(特訊) 菲列濱巨輪，現已由菲島開來，改於十三日上午抵達，此項消息，已由該公司經理處接獲，特此通告。

入口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)
MARIT MARSK	日本郵船	九月九日
SERVAASKERK	日本郵船	九月九日
YAMAMASHI MARU	日本郵船	九月九日
THEMIS	日本郵船	九月九日
AZUCHISAN MARU	日本郵船	九月九日
KYOHO MARU	日本郵船	九月九日
KENRYU MARU	日本郵船	九月九日
HONOLULU MARU	日本郵船	九月九日
AKI MARU	日本郵船	九月九日
NAGASAKI	日本郵船	九月九日
IAKONISAN MARU	日本郵船	九月九日
STRAIT CHATHAM	日本郵船	九月九日
MIKAWA MARU	日本郵船	九月九日
BENCURACHAN	日本郵船	九月九日
HIMEJI MARU	日本郵船	九月九日
STAR ARCTURUS	日本郵船	九月九日
PRINCE CLEVELAND	日本郵船	九月九日
TIJANAS	日本郵船	九月九日
FUNING	日本郵船	九月九日
NISSAN MARU	日本郵船	九月九日
TAI POO HONG	日本郵船	九月九日
MIHARA MARU	日本郵船	九月九日
NEW TEH HU	日本郵船	九月九日
TOKAI MARU	日本郵船	九月九日
GLNARTNEY	日本郵船	九月九日
AGAPNOR	日本郵船	九月九日
PAGAN	日本郵船	九月九日
CHENG TU	日本郵船	九月九日
GLNARTNEY	日本郵船	九月九日
FERNBAY	日本郵船	九月九日
SKIND MAERSK	日本郵船	九月九日
WONORATO	日本郵船	九月九日
FRNCLIFF	日本郵船	九月九日
BANDUNG MARU	日本郵船	九月九日
PAKHOI	日本郵船	九月九日
TUREADOR	日本郵船	九月九日
FUKIN	日本郵船	九月九日
BENRINNES	日本郵船	九月九日
WASHINGTON MAIL	日本郵船	九月九日
CHUPRA	日本郵船	九月九日
HAI HING	日本郵船	九月九日
HAI MENG	日本郵船	九月九日
HONG PRODUCER	日本郵船	九月九日
PHILIPPINE	日本郵船	九月九日
ORSOVA	日本郵船	九月九日
ANKING	日本郵船	九月九日
RIVERBANK	日本郵船	九月九日
CHIEU	日本郵船	九月九日
SABANG	日本郵船	九月九日
SUNDA	日本郵船	九月九日
MATHA BAKKE	日本郵船	九月九日
YAMAWAKA MARU	日本郵船	九月九日
SZCHUW	日本郵船	九月九日
TJILUW	日本郵船	九月九日
VAN NOORT	日本郵船	九月九日
CUBA MARU	日本郵船	九月九日
BRADVERETT	日本郵船	九月九日
SAHRA	日本郵船	九月九日
SHAN MAERSK	日本郵船	九月九日
HERVAR	日本郵船	九月九日
GLNARTNEY	日本郵船	九月九日
ANNA BAKKE	日本郵船	九月九日
ORCADES	日本郵船	九月九日
TROUBADOUR	日本郵船	九月九日
OLGA	日本郵船	九月九日
PRES GARCIA	日本郵船	九月九日
SHORUKU MARU	日本郵船	九月九日
YAMAKUNI MARU	日本郵船	九月九日
PIONEER MUST	日本郵船	九月九日
EASTERN SAGA	日本郵船	九月九日
TAIKYU MARU	日本郵船	九月九日
TENOS	日本郵船	九月九日
ZUIYO MARU	日本郵船	九月九日
FOOCHOW	日本郵船	九月九日

出口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)
MIRIWA MARU	日本郵船	九月九日
PHILIPPINE BRAR	日本郵船	九月九日
YAMAMASHI MARU	日本郵船	九月九日
MARTINIGUAIS	日本郵船	九月九日
SZCHUEN	日本郵船	九月九日
HIWANG	日本郵船	九月九日
MOKUSHI MARU	日本郵船	九月九日
HALLVARD	日本郵船	九月九日
AKI MARU	日本郵船	九月九日
LORD BYRON	日本郵船	九月九日
TAI WAH SHAN	日本郵船	九月九日
STATE OF MAHAR	日本郵船	九月九日
KENRYU MARU	日本郵船	九月九日
NABOB	日本郵船	九月九日
BUENOS AIRES MARU	日本郵船	九月九日
YAMATERU MARU	日本郵船	九月九日
STAR CLEVELAND	日本郵船	九月九日
KYOHO MARU	日本郵船	九月九日
THEMIS	日本郵船	九月九日
HONOLULU MARU	日本郵船	九月九日
AZUCHISAN MARU	日本郵船	九月九日
BRIDE	日本郵船	九月九日
AKAGISAN MARU	日本郵船	九月九日
CHANDA	日本郵船	九月九日
FENGTIEN	日本郵船	九月九日
BENCURACHAN	日本郵船	九月九日
SERVAASKERK	日本郵船	九月九日
NAGASAKI	日本郵船	九月九日
EASTERN MAID	日本郵船	九月九日
MIKAWA MARU	日本郵船	九月九日
STAR ARCTURUS	日本郵船	九月九日
HIMEJI MARU	日本郵船	九月九日
IAKONISAN MARU	日本郵船	九月九日
FUNING	日本郵船	九月九日
NISSAN MARU	日本郵船	九月九日
STR. VAN DIEMEN	日本郵船	九月九日
HOI WONG	日本郵船	九月九日
R. BOSKOVIC	日本郵船	九月九日
FERNBAY	日本郵船	九月九日
TAI POO HONG	日本郵船	九月九日
MIHARA MARU	日本郵船	九月九日
WONORATO	日本郵船	九月九日
TOREADOR	日本郵船	九月九日
AGAPNOR	日本郵船	九月九日
NEW TEH HU	日本郵船	九月九日
HANGSANG	日本郵船	九月九日
ASAMA	日本郵船	九月九日
STR. CHATHAM	日本郵船	九月九日
PAGAN	日本郵船	九月九日
KOWLOON BAY	日本郵船	九月九日
FRNCLIFF	日本郵船	九月九日
TJIKAMPK	日本郵船	九月九日
TOKAI MARU	日本郵船	九月九日
TJIPONDOK	日本郵船	九月九日
BANDUNG MARU	日本郵船	九月九日
WASHINGTON MAIL	日本郵船	九月九日
GLNARTNEY	日本郵船	九月九日
HAI HING	日本郵船	九月九日
QUEENSVILLE	日本郵船	九月九日
SKIND MAERSK	日本郵船	九月九日
PHILIPPINE	日本郵船	九月九日
HONG PRODUCER	日本郵船	九月九日
KINKASAN MARU	日本郵船	九月九日
PHILIPPINE	日本郵船	九月九日
ARIZONA	日本郵船	九月九日
PAKHOI	日本郵船	九月九日
HAI MENG	日本郵船	九月九日
MATHA BAKKE	日本郵船	九月九日
CHENG TU	日本郵船	九月九日
FUKIN	日本郵船	九月九日
CHIEU	日本郵船	九月九日
SAHRA	日本郵船	九月九日
CUBA MARU	日本郵船	九月九日
BRADVERETT	日本郵船	九月九日
GLNARTNEY	日本郵船	九月九日
SABANG	日本郵船	九月九日
SHOFUKU MARU	日本郵船	九月九日

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

利化賓

十三抵埠

(特訊) 利化賓號，現已於十三日抵達，此項消息，已由該公司經理處接獲，特此通告。

士拿班

港抵日今

(特訊) 士拿班號，現已於今日抵達，此項消息，已由該公司經理處接獲，特此通告。

福建

十五日返

(特訊) 福建號，現已於十五日返，此項消息，已由該公司經理處接獲，特此通告。

曼谷航綫

加價一月八由
起日一廿分百加增

(特訊) 曼谷航綫，現已加價一月八由，起日一廿分百加增，此項消息，已由該公司經理處接獲，特此通告。

香港往

香港往
香港往
香港往

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

香港曼谷水脚公會義務秘書啓

本會各會員船公司連同一部份非會員船公司茲訂於一九六三年八月一日起依照現行由香港至曼谷貨物運費增加百分之二十五，即希 公鑒

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

渣華郵船公司

快捷郵船
"STRAAT BANKA"

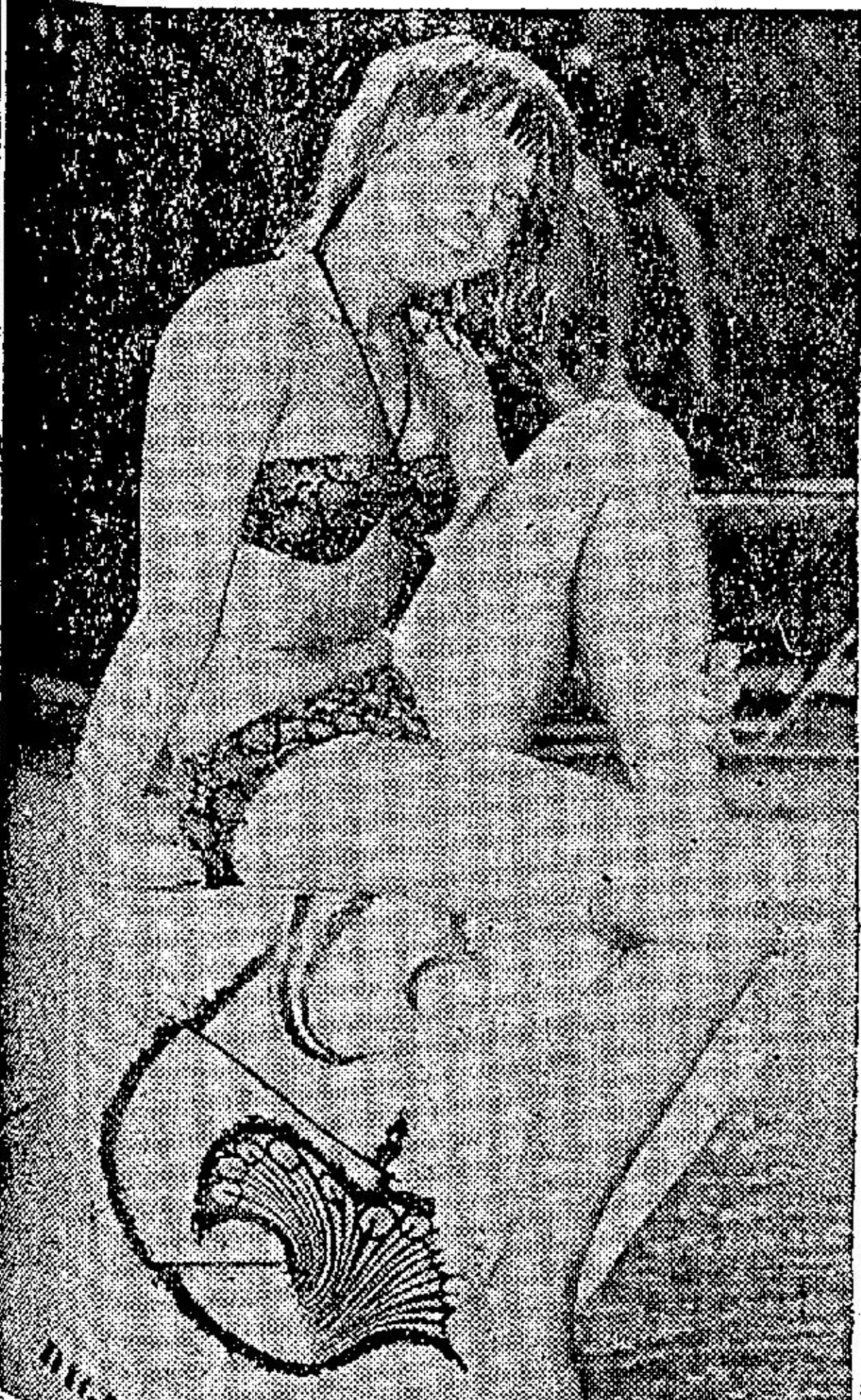
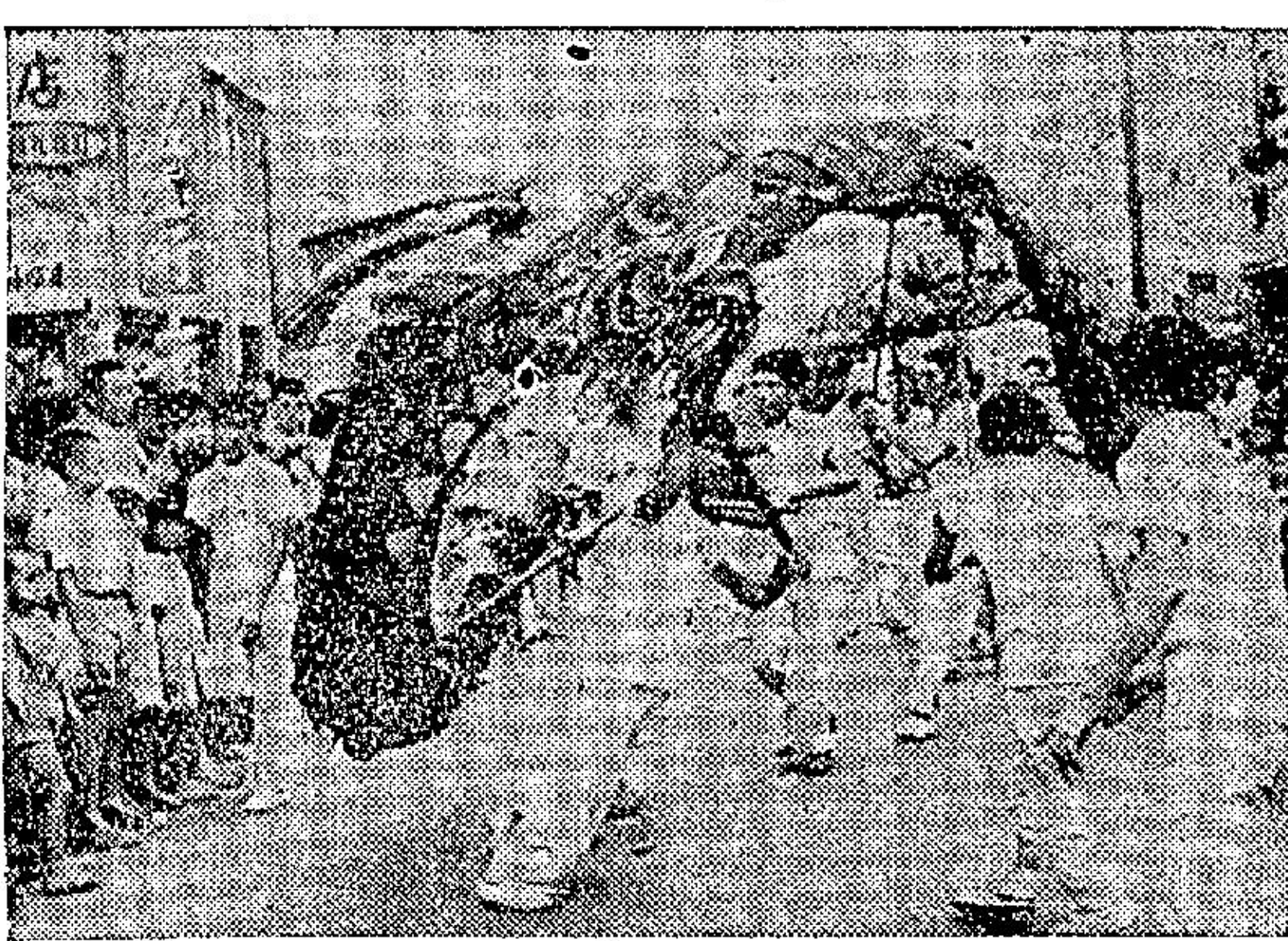
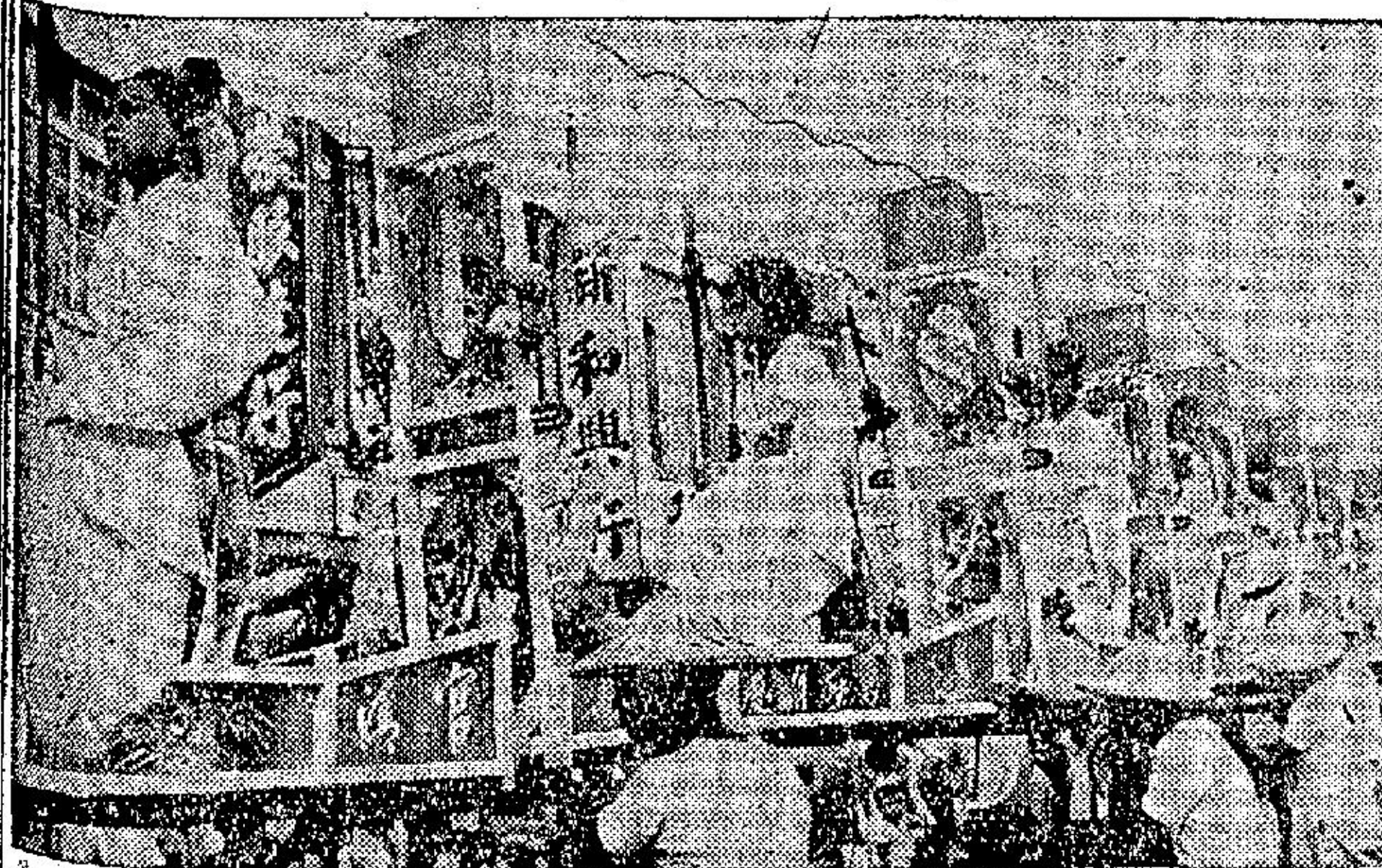
士打賓加
七月廿二日落貨
七月廿四日開行

直往
石叻、毛厘士、南非洲
南美洲各埠

下期船：
得基保 八月廿四日開行
羅 九月廿四日開行

貴客搭船付貨請到
渣華郵船公司 干諾道中八十二號
華人經理處 電話四四三〇七一

演出紅伶大集會



台北霞海城隍大拜拜盛況
農曆五月十三日是台北市霞海城隍廟的聖誕，連日來，霞海城隍廟前，大開三盞香，一年一度，最熱鬧的城隍大拜拜，廟前的人潮，數以萬計。
右圖：霞海城隍廟前，在進行大拜拜中，人山人海，香客盈門。
上中：霞海城隍廟前，市民無不踴躍。
上左：霞海城隍廟前，市民踴躍。
下左：霞海城隍廟前，市民踴躍。
鼓勵游泳
美女廣告
鼓勵游泳
美女廣告
鼓勵游泳
美女廣告



逃出大陸七難民
最近逃出大陸七難民，由中國政府派員接見，並給予難民身份。
每日畫刊
政大公共企業管理中心落成

香港法律彙編
專家翻譯，譯文準確，通俗易讀
全書共四冊，每冊四元，四冊共十六元
元百收，百發

苦海一賢婦
下集
明天晚
苦海一賢婦
下集
明天晚

小白菜與楊乃武
主演：胡蝶、李紅、李香、李麗、李鳳、李紅、李香、李麗、李鳳
華京閣虎嘯
彩七攝錄公天今

六月雪
主演：劉克宣、唱工重好
馬笑英、連日擠擁
許英秀、未看從速

荒谷恩仇記
主演：蔣偉光、楊捷
荒谷恩仇記
大堆頭大製作

八千里路和月
主演：黃卓漢、名伶
八千里路和月
黃卓漢

李于長

李于長是個好人，他為人忠厚，辦事公道，在鄉間人稱「李老實」。他有一子，名于長，年方二十，生得眉清目秀，聰明伶俐。于長自小就愛讀書，李于長見他如此，便給他請了名師，教他讀書。于長讀書很勤，每天天不亮就起來，點燈讀書。李于長見他如此勤奮，心中很欣慰。...

青春常駐

「青春常駐」這四個字，聽起來似乎很簡單，但要做到卻很難。青春常駐，不僅是外表的年輕，更是心靈的年輕。一個人的心靈，如果充滿了希望、熱情和奮鬥，那麼他的青春就會常駐。...

意亂情迷

「意亂情迷」這四個字，聽起來似乎很簡單，但要做到卻很難。意亂情迷，不僅是外表的年輕，更是心靈的年輕。一個人的心靈，如果充滿了希望、熱情和奮鬥，那麼他的青春就會常駐。...

事出有因

「事出有因」這四個字，聽起來似乎很簡單，但要做到卻很難。事出有因，不僅是外表的年輕，更是心靈的年輕。一個人的心靈，如果充滿了希望、熱情和奮鬥，那麼他的青春就會常駐。...

意亂情迷

「意亂情迷」這四個字，聽起來似乎很簡單，但要做到卻很難。意亂情迷，不僅是外表的年輕，更是心靈的年輕。一個人的心靈，如果充滿了希望、熱情和奮鬥，那麼他的青春就會常駐。...

意亂情迷

「意亂情迷」這四個字，聽起來似乎很簡單，但要做到卻很難。意亂情迷，不僅是外表的年輕，更是心靈的年輕。一個人的心靈，如果充滿了希望、熱情和奮鬥，那麼他的青春就會常駐。...

意亂情迷

「意亂情迷」這四個字，聽來似乎很簡單，但要做到卻很難。意亂情迷，不僅是外表的年輕，更是心靈的年輕。一個人的心靈，如果充滿了希望、熱情和奮鬥，那麼他的青春就會常駐。...

意亂情迷

「意亂情迷」這四個字，聽來似乎很簡單，但要做到卻很難。意亂情迷，不僅是外表的年輕，更是心靈的年輕。一個人的心靈，如果充滿了希望、熱情和奮鬥，那麼他的青春就會常駐。...

意亂情迷

「意亂情迷」這四個字，聽來似乎很簡單，但要做到卻很難。意亂情迷，不僅是外表的年輕，更是心靈的年輕。一個人的心靈，如果充滿了希望、熱情和奮鬥，那麼他的青春就會常駐。...

意亂情迷

「意亂情迷」這四個字，聽來似乎很簡單，但要做到卻很難。意亂情迷，不僅是外表的年輕，更是心靈的年輕。一個人的心靈，如果充滿了希望、熱情和奮鬥，那麼他的青春就會常駐。...

意亂情迷

「意亂情迷」這四個字，聽來似乎很簡單，但要做到卻很難。意亂情迷，不僅是外表的年輕，更是心靈的年輕。一個人的心靈，如果充滿了希望、熱情和奮鬥，那麼他的青春就會常駐。...

意亂情迷

「意亂情迷」這四個字，聽來似乎很簡單，但要做到卻很難。意亂情迷，不僅是外表的年輕，更是心靈的年輕。一個人的心靈，如果充滿了希望、熱情和奮鬥，那麼他的青春就會常駐。...

意亂情迷

「意亂情迷」這四個字，聽來似乎很簡單，但要做到卻很難。意亂情迷，不僅是外表的年輕，更是心靈的年輕。一個人的心靈，如果充滿了希望、熱情和奮鬥，那麼他的青春就會常駐。...

意亂情迷

「意亂情迷」這四個字，聽來似乎很簡單，但要做到卻很難。意亂情迷，不僅是外表的年輕，更是心靈的年輕。一個人的心靈，如果充滿了希望、熱情和奮鬥，那麼他的青春就會常駐。...

意亂情迷

「意亂情迷」這四個字，聽來似乎很簡單，但要做到卻很難。意亂情迷，不僅是外表的年輕，更是心靈的年輕。一個人的心靈，如果充滿了希望、熱情和奮鬥，那麼他的青春就會常駐。...

意亂情迷

「意亂情迷」這四個字，聽來似乎很簡單，但要做到卻很難。意亂情迷，不僅是外表的年輕，更是心靈的年輕。一個人的心靈，如果充滿了希望、熱情和奮鬥，那麼他的青春就會常駐。...

